VERORDNUNG (EWG) Nr. 2726/88 DER KOMMISSION

vom 30. August 1988

zur Bestimmung der zur Herstellung einer Tonne Kartoffelstärke nötigen Menge Kartoffeln und des für diese Menge zu zahlenden Mindestpreises

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2221/88 (2),

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1008/86 des Rates vom 25. März 1986 zur Festlegung von Einzelheiten zur Regelung der Produktionserstattungen für Kartoffelstärke (3), insbesondere auf Artikel 3,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2225/88 des Rates vom 19. Juli 1988 zur Festsetzung des den Kartoffelerzeugern von den Stärkeherstellern zu zahlenden Mindestpreises für Kartoffeln für das Getreidewirtschaftsjahr 1988/1989 (4), insbesondere auf Artikel 2,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1008/86 bestimmt, daß der Rat einen Mindestpreis festsetzt, den der Stärkehersteller für die zur Herstellung einer Tonne Kartoffelstärke benötigte Kartoffelmenge zu zahlen hat, und daß dieser Preis anhand der Menge und des Stärkegehalts der tatsächlich gelieferten Kartoffeln bestimmt wird. Der betreffende Mindestpreis wurde für das Getreidewirtschaftsjahr 1988/1989 mit der Verordnung (EWG) Nr. 2225/88 auf 264,74 ECU festgesetzt.

Es muß der genaue Mindestpreis festgesetzt werden, der gemäß den vorstehenden Bestimmungen zu zahlen ist.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Getreide —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

(1) Die zur Herstellung einer Tonne Stärke benötigte Kartoffelmenge und der Mindestpreis frei Fabrik, den der Stärkehersteller zu zahlen hat, werden im Anhang festgesetzt.

(2) Wird der Stärkegehalt der Kartoffeln mit Hilfe der Reimannschen oder der Perowschen Waage bestimmt und entspricht dieser Gehalt einer Zahl, die in Zeile zwei oder drei der zweiten Spalte des Anhangs steht, so gelten die Sätze, die der zweiten oder dritten Zeile entsprechen.

Artikel 2

Die Verordnung (EWG) Nr. 2208/87 der Kommission (5) wird aufgehoben.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. September 1988.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. August 1988

Für die Kommission

Frans ANDRIESSEN

Vizepräsident

(1) ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 197 vom 26. 7. 1988, S. 16.
(3) ABl. Nr. L 94 vom 9. 4. 1986, S. 5.
(4) ABl. Nr. L 197 vom 26. 7. 1988, S. 22.
(5) ABl. Nr. L 204 vom 25. 7. 1987, S. 31.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Peso bajo agua de 5 050 g de patatas (en gramos)	Tenor en fécula de patatas (en porcentaje)	Cantidad de patatas necesaria para la fabricación de 1 000 kg de fécula (en kilogramos)	Precio mínimo a percibir por los productores para 1 000 kg de patatas (en ECU)
Vægt under vand af 5 050 g kartofler (g)	Kartoflernes stivelsesindhold (i vægtprocent)	Kartoffelmængde, der medgår til fremstilling af 1 000 kg stivelse (kg)	Producentens mindstepris pr. 1 000 kg kartofler (i ECU)
Unterwassergewicht von 5 050 g Kartoffeln (in Gramm)	Stärkegehalt der Kartoffeln (in Prozent)	Zur Erzeugung von 1 000 kg Kartoffelstärke nötige Kartoffelmenge (in Kilogramm)	Dem Erzeuger für 1 000 kg Kartoffeln zu zahlender Mindestpreis (in ECU)
Βάρος υπό το ύδωρ 5 050 πατατών (σε γραμμάρια)	Περιεκτικότητα σε άμυλο των πατατών (%)	Ποσότητα πατατών απαραίτητη για παραγωγή 1 000 χγρ αμύλου (σε χιλιόγραμμα)	Ελάχιστη τιμή προς είσπραξη από τον παραγωγό για 1 000 χγρ πατατών (σε ECU)
Underwater weight of 5 050 g of potatoes (grams)	Starch content of potatoes (%)	Quantity of potatoes required for the manufacture of 1 000 kg of starch (kg)	Minimum price to be paid to the potato producer per 1 000 kg of potatoes (ECU)
Poids sous l'eau de 5 050 g de pommes de terre (en grammes)	Teneur en fécule de la pomme de terre (en pourcentage)	Quantité de pommes de terre nécessaire à la fabrication de 1 000 kg de fécule (en kilogrammes)	Prix minimal à percevoir par le producteur pour 1 000 kg de pommes de terre (en Écus)
Peso sotto l'acqua di 5 050 g di patate (in grammi)	Tenore in fecola delle patate (in %)	Quantità di patate necessaria alla fabbricazione di 1 000 kg di fecola (in kg)	Prezzo minimo da percepire dal produttore per 1 000 kg di patate (in ECU)
Onderwatergewicht van 5 050 g aardappelen (in gram)	Zetmeelgehalte van de aardappelen (in percent)	Hoeveelheid aardappelen benodigd voor de vervaardiging van 1 000 kg zetmeel (in kg)	Minimaal te ontvangen prijs door de producent per 1 000 kg aardappelen (in Ecu)
Peso debaixo de água de 5 050 gr de batata	Teor de fécula de batata (em percentagem)	Quantidade de batata necessária ao fabrico de 1 000 kg de fécula (em quilogramas)	Preço mínimo a cobrar pelos produtores para 1 000 kg de batata (em ECUs)
1	2	3	4
352	13,0	6 533	40,52
353	13,1	6 509	40,67
354	13,1	6 486	40.82
355	13,2	6 463	40,96
356	13,2	6 439	41,12
357	13,3	6 416	41,26
358	13,3	6 393	41,41
359	13,4	6 369	41,57
360	13,4	6 346	41,72
361	13,5	6 322	41,88
362	13,5	6 299	42,03
363	13,6	6 276	42,18
364	13,6	6 252	42,34
365	13,7	6 229	42,50
366	13,7	6 206	42,66
367	13,8	6 182	42,82
368	13,8	6 159	42,98
369	13,9	6 136	43,15

1	2	3	4
370	13,9	6 112	43,31
371	14,0	6 089	43,48
372	14,0	6 065	43,65
373	14,1	6 047	43,78
374	14,1	6 028	43,92
375	14,2	6 005	44,09
376	14,2	5 981	44,26
377	14,3	5 963	44,40
378	14,3	5 944	44,54
379	14,4	5 921	44,71
380	14,4	5 897	44,89
381	14,5	5 879	45,03
382	14,5	5 860	45,18
383	14,6	5 841	45,32
384	14,6	5 822	45,47
385	14,7	5 799	45,65
386	14,7	5 776	45,83
387	14,8	5 757	45,99
388	14,8	5 738	46,14
389	14,9	5 720	46,28
390	14,9	5 701	46,44
391	15,0	5 682	46,59
392	15,0	5 664	46,74
393	15,1	5 626	47,06
394	15,2	5 607	47,22
395	15,2	5 589	47,37
396	15,3	5 570	47,53
397	15,3	5 551	47,69
398	15,4	5 542	47,77
399	15,4	5 533	47,85
400	15,4	5 523	47,93
401	15,5	5 486	48,26
402	15,6	5 467	48,43
403	15,6	5 449	48,59
404	15,7	5 430	48,76
405	15,7	5 411	48,93
406	15,8	5 393	49,09
407	15,8	5 374	49,26
408	15,9	5 364	49,35
409	15,9	5 355	49,44
410	15,9	5 346	49,52
411	16,0	5 327	49,70
412	16,0	5 308	49,88
413	16,1	5 280	50,14
414	16,2	5 266	50,27
415	16,2	5 252	50,41
416	16,3	5 234	50,58
417	16,3	5 215	50,77
418	16,4	5 206	50,85
419	16,4	5 196	50,95
420	16,4	5 187	51,04
421	16,5	5 150	51,41
422	16,6	5 136	51,55
423	16,6	5 121	51,70
424	16,7	5 107	51,84
425	16,7	5 093	51,98
426	16,8	5 075	52,17
427	16,8	5 056	52,36
428	16,9	5 042	52,51
429	16,9	5 028	52,65
430	17,0	5 000	52,95
431	17,1	4 986	53,10
432	17,1	4 972	53,25
433	17,2	4 963	53,34
434	17,2	4 953	53,45
435	17,2	4 944	53,55
436	17,3	4 930	53,70
437	17,3	4 916	53,85
438	17,4	4 902	54,01

1	2	3	4
439	17,4	4 888	54,16
440	17,5	4 874	54,32
441	17,5	4 860	54,47
442	17,6	4 846	54,63
443	17,6	4 832	54,79
444	17,7	4 818	54,95
445	17,7	4 804	55,11
446	17,8	4 790	55,27
447	17,8	4 776	55,43
448	17,9	4 762	55,59
449	17,9	4 748	55,76
450	18,0	4 720	56,09
451	18,1	4 706	56,26
452	18,1	4 692	56,42
453	18,2	4 685	56,51
454	18,2	4 679	56,58
455	18,2	4 673	56,65
456	18,3	4 645	56,99
457	18,4	4 631	57,17
458	18,4	4 617	57,34
459	18,5	4 607	57,46
460	18,5	4 598	57,58
461	18,6	4 584	57,75
462	18,6	4 570	57,93
463	18,7	4 561	58,04
464	18,7	4 551	58,17
465	18,7	4 542	58,29
466	18,8	4 523	58,53
467	18,9	4 509	58,71
468	18,9	4 495	58,90
469	19,0	4 481	59,08
470	19,0	4 467	59,27
471	19,1	4 458	59,39
472	19,1	4 449	59,51
473	19,2	4 437	59,67
474	19,2	4 425	59,83
475	19,3	4 414	59,98
476	19,3	4 402	60,14
477	19,4	4 390	60,31
478	19,4	4 379	60,46
479	19,5	4 367	60,62
480	19,5	4 355	60,79
481	19,6	4 343	60,96
481,6	19,6	4 337	61,04
482	19,7	4 335	61,07
483	19,7	4 332	61,11
483,2	19,7	4 332	61,11
484	19,8	4 325	61,21
484,8	19,8	4 318	61,31
485	19,9	4 317	61,32
486	19,9	4 311	61,41
486,4	19,9	4 309	61,44
487	20,0	4 305	61,50
488	20,0	4 299	61,58
489	20,1	4 294	61,65
490	20,1	4 290	61,71
491	20,2	4 287	61,75
492	20,2	4 285	61,78
493	20,3	4 283	61,81
494	20,3	4 280	61,86
495	20,4	4 278	61,88
496	20,4	4 276	61,91
497	20,5	4 273	61,96
498	20,5	4 271	61,99
499	20,6	4 266	62,06
500	20,6	4 262	62,12
501	20,7	4 259	62,16
502	20,7	4 257	62,19
503	20,8	4 255	62,22

1	2	3	4
504	20,8	4 252	62,26
505	20,9	4 248	62,32
506	20,9	4 243	62,39
507	21,0	4 238	62,47
508	21,0	4 234	62,53
509	21,1	4 229	62,60
509,9	21,1	4 224	62,68
510	21,1	4 224	62,68
511	21,2	4 219	62,75
511,8	21,2	4 215	62,81
512	21,3	4 214	62,82
513	21,3	4 209	62,90
513,7	21,3	4 206	62,94
514	21,4	4 204	62,97
515	21,4	4 199	63,05
515,6	21,4	4 196	63,09
516	21,5	4 194	63,12
517	21,5	4 189	63,20
517,5	21,5	4 187	63,23
518	21,6	4 184	63,27
519	21,6	4 180	63,33
519,4	21,6	4 178	63,37
520	21,7	4 175	63,41
521	21,7	4 170	63,49
521,3	21,7	4 168	63,52
522	21,8	4 165	63,56
523	21,8	4 160	63,64
523,2	21,8	4 159	63,65
524	21,9	4 155	63,72
525	21,9	4 150	63,79
525,1	21,9	4 150	63,79
526	22,0	4 145	63,87
527	22,0	4 140	63,95
528	22,1	4 135	64,02
528,8	22,1	4 131	64,09
529	22,2	4 130	64,10
530	22,2	4 125	64,18
530,6	22,2	4 122	64,23
531	22,3	4 119	64,27
532	22,3	4 114	64,35
532,4	22,3	4 112	64,38
533	22,4	4 111	64,40
534	22,4	4 108	64,44
534,2	22,4	4 108	64,44
535	22,5	4 103	64,52
536	22,5	4 098	64,60
537	22,6	4 093	64,68
537,8	22,6	4 089	64,74
538	22,7	4 088	64,76
539	22,7	4 083	64,84
539,6	22,7	4 080	64,89
540	22,8	4 078	64,92
541	22,8	4 076	64,95
541,4	22,8	4 075	64,97
542	22,9	4 072	65,01
543	22,9	4 066	65,11
543,2	22,9	4 066	65,11
544	23,0	4 061	65,19
545	23,0	4 056	65,27